

"Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống. Ai tin vào Thầy, thì dù đã chết, cũng sẽ được sống. Ai sống và tin vào Thầy, sẽ không bao giờ phải chết."



# PHÂN ƯU

Trong Niềm Tín Thác vào Lòng Chúa Thương xót và dưới Ánh Sáng Vinh Quang của Chúa Kytô Phục Sinh. Được tin kính báo, người anh em thân yêu trong cùng một Chúa Kytô, là Thành viên thuộc Cộng đoàn Mẹ Fatima và là Đoàn viên - Đoàn LMTT:

### Cụ Cố Phêrô Trần Văn Lân

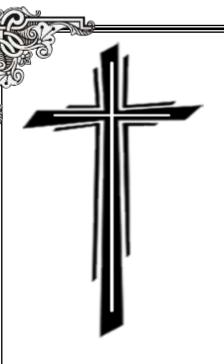
Sinh ngày 17 tháng 7 năm 1934 tại Nam Trực - Nam Định – Việt Nam đã được Chúa thương gọi về Nhà Cha trên Trời vào lúc 23 giờ 00, thứ Hai ngày 26 tháng 8 năm 2024 tại Bệnh viện Anna Hospital – Herne - Đức Quốc

Hưởng thọ 90 tuổi

Nguyện xin Thiên Chúa thứ tha mọi thiếu sót lỗi lầm cho Cụ Cố Phêrô Trần Văn Lân và xin thương ban cho Linh hồn Phêrô sớm được hưởng Ánh Sáng Vinh Quang Phục Sinh Chúa Kytô trong Nhà Chúa trên Thiên Quốc.

> Thành kính phân ưu đến Bà Quả Phụ Đào Thị Ngọt cùng quý Anh Chị Em, Cháu, Chắt và toàn thể người thân trong Tang Quyến.

Cộng Đoàn Mẹ Fatima – Herne Đoàn Liên Minh Thánh Tâm – Cộng Đồng Thánh Micae Ban Điều Hành Cộng Đồng Cộng Đồng Thánh Micae TGP. Paderborn & GP. Essen Cha Tuyên Úy Đaminh Bùi Trọng Biên



Cháu đích tôn:

LỜI CHÚA
"Ta là sự sống lại và là sự sống; ai tin Ta sẽ không chết đời đời".

(Ga. 11, 25a-26)



Đức Quốc

# CÁO PHÓ

Trong Niềm Tin vào Chúa Kytô Phục Sinh. Gia đình chúng tôi đau buồn kính báo cùng quý Cộng Đồng, Cộng Đoàn, quý Thân Bằng Quyến Thuộc và Bạn Hữu gần xa, người thân yêu là Chồng, Cha, Ông, Cố của chúng tôi:

### Cụ Cố Phêrô Trần Văn Lân

Sinh ngày 17 tháng 7 năm 1934 tại Nam Trực - Nam Định – Việt Nam đã được Chúa thương gọi về Nhà Cha trên Trời vào lúc 23 giờ 00, thứ Hai ngày 26 tháng 8 năm 2024 tại Bệnh viện Anna Hospital – Herne - Đức Quốc

Hưởng thọ 90 tuổi

Thánh Lễ Cầu Nguyện cho Linh Hồn Cụ Cố Phêrô cùng Nghi thức Phát tang và Tiễn biệt sẽ được cử hành vào lúc 11 giờ 00, thứ Bẩy ngày 31.08.2024 tai Thánh Đường Herz Jesu, Düngelstr. 34, 44623 Herne.

Kính xin quý Ông Bà, Anh Chị Em trong Cộng Đồng, Cộng Đoàn, quý Thân Bằng Quyến Thuộc và Bạn Hữu gần xa cùng hiệp thông cầu nguyện cho Linh Hồn Cụ Cố Phêrô là người thân yêu của chúng tôi sớm được hưởng Ánh Sáng Vinh Quang Phục Sinh Chúa Kytô trên Thiên Quốc.

#### Tang Gia đồng kính bái tạ và tri ân

Bà Quả Phụ:	Đào Thị Ngọt	Đức Quốc
Trưởng Nam:	Trần Văn Lung, Vợ và các Con, Cháu	Việt Nam
Thứ Nam:	Trần Văn Hưng, Vợ và các Con, Cháu	Việt Nam
Thứ Nữ:	Trần Thị Ngọc Lan, Chồng và các Con, Cháu	Việt Nam
Thứ Nữ:	Trần Thị Huệ, Chồng và các Con, Cháu	Hoa Kỳ
Thứ Nam:	Trần Hoài Ngọc, Vọ và các Con	Hoa Kỳ
Thứ Nam:	Trần Văn Tiến, Vợ và các Con	Đức Quốc
Thứ Nữ:	Trần Thị Dung, Chồng và các Con	Đức Quốc
Thứ Nữ:	Trần Thị Lệ Hằng, Chồng và các Con	Đức Quốc
Thứ Nữ:	Sơ Clara Trần Thị Lệ Nguyệt	

Cáo Phó này thay thế Thiệp Tang xin miễn nhận vòng hoa và phúng điếu

Trần Hoàng Vũ, Vơ và các Con